



# SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

November 13, 2022

13 de Noviembre del 2022

Thirty-third Sunday in Ordinary Time

Trigésimo Tercer Domingo del T.O.

Gospel: Luke 21:5-19

Evangelio: Lucas 21:5-19

## General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tuesday-Friday: 9:00AM-4:00PM

## Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Deacon: Rev. Mr. Bernie Bosse

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Deacon Bernie Bosse

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Director of Religious Education (DRE): Louise Bosse

RCIA (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

RCIA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation (English): Deacon Bernie Bosse

Infants/Children Baptism Preparation (Spanish): Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Deacon Bernie and Louise Bosse

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Youth Ministry Coordinator: Rocío Aparicio

Altar Linens: Silvia Barker

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: John Vasbinder

Safe Environment Coordinator / VIRTUS Facilitator: Louise Bosse

## SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in chapel (English)

## HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la capilla

## SACRAMENTAL INFORMATION

**Baptismal Preparation Class** - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

**Marriage Preparation** - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

**Anointing of the Sick** - For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

**Reconciliation** - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

## INFORMACIÓN SACRAMENTAL

**Clases de Preparación Bautismal** - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por platicas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

**Clases de Preparación de Matrimonio** - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

**Sacramento de la Unción de un Enfermo** - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

**Reconciliación** - Sábado 4:00 pm a 4:30 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

**Our Mission:** We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

**Nuestra Misión:** Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Diocesan Office for Protection of Children & Youth (912) 201-4074/toll-free hotline is (888) 357-5330

**Father Sam's Corner**  
**33rd Sunday in Ordinary Time**  
**Gospel: Luke 21:5-19**

**Kingdom of God: The yearning of the people of God**

Next Sunday we celebrate Our Lord Jesus Christ, the King of the Universe. No wonder today's readings talk about the coming of the Kingdom of God. Consequently, we can't be talking of the king without thinking of his kingdom. Contrasting the kingdom of God with the earthly kingdom, Prophet Malachi in today's first reading sees the kingdom of God as that which is filled with the healing rays of justice. Malachi prophesied between 445 BC and 470 BC to the people of God when they were crying for justice deprived of them by the cruel Roman kings and rulers. During that time the Jews were deprived of the freedom to rule themselves and practice some of their traditions in Jerusalem by the Roman Authority, for Jerusalem was under Roman kingdom. God sent his words to them through Malachi, encouraging them that His day (his kingdom) is coming. He said: "that day will set on fire" the kings of this earthly kingdom who are depriving His people of their justice, while the sun of justice will arise on them who fear His name. In other words Malachi was telling the people of God to seek justice in the fear of God and His kingdom and not in the Roman kingdom and its kings for the world will never offer them perfect freedom, justice and peace.

Like the Israelites and the early Christians we live in a constant expectation for the coming of the kingdom, when all our deprived rights, freedom, joy and justice will be restored. To show you how this generation is eagerly looking forward to the coming of the kingdom, in 1999 around this season, many people around the globe predicted January 1, 2000 to be the end of time or the second coming of Christ. Some of those self-made eschatologists announced that people should bless enough candles and keep them always with them before the dawn of January 2000 for there would be a total darkness all over the world. For them, only those with the lighted blessed candles would be saved. Many believed this false prediction and acted according to the instruction. Some of the adherents of this false news stopped working. For them it is useless to work and accumulate more things since the world is ending in the next few months. At the end, the entire prediction turned out to be false. This sort of story opens our minds to reflect on events that inspired Saint Paul's instruction in his second letter to the Thessalonians in today's second reading.

In the second reading we heard that many believers in Thessalonica had stopped or refused to work. Those individuals might have expected that Jesus was returning immediately based on their personal interpretation of certain signs. Hence, they stopped working like many believers did a few months before the year 2000. Saint Paul advised such people to go back to work, for the certainty of the second coming of Christ does not mean terminating our good works. Rather, it means doing our good works and getting ready every time. Also, Jesus proclaimed today in the Gospel that many signs and wonders will precede the second coming of Christ but they are not synonymous with the second coming of the Lord. However, there is one thing that Jesus said we must do now. He said we must be prepared, for it will come upon us suddenly. And when it comes, it will be as swift and clear as a flash of lightning. Therefore, my brothers and sisters, as we wait for the Lord, let us continue to prepare for the coming of His Kingdom by doing our good works, and enduring all the suffering and injustice, for all that this world deprives us will be given back to us when the kingdom of God comes.

**MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA**

<b>11/12/2022</b>	<b>Sat</b>	<b>5:30PM</b>	
<b>11/13/2022</b>	<b>Sun</b>	<b>9:30AM</b>	<b>Christina Applegate</b>
<b>11/13/2022</b>	<b>Sun</b>	<b>11:30AM</b>	<b>St. Mary's Parishioners</b>
<b>11/15/2022</b>	<b>Tue</b>	<b>Noon</b>	<b>Josh Williams</b>

*Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.*

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



## Father Sam's Corner

### Trigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

#### Evangelio: Lucas 21:5-19

Reino de Dios: El anhelo del pueblo de Dios

El próximo domingo celebramos a Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo. No es de extrañar que las lecturas de hoy hablen sobre la venida del Reino de Dios. En consecuencia, no podemos estar hablando del rey sin pensar en su reino. Al contrastar el reino de Dios con el reino terrenal, el profeta Malaquías en la primera lectura de hoy ve el reino de Dios como aquel que está lleno de los rayos sanadores de la justicia. Malaquías profetizó entre el 445 a. C. y el 470 a. C. al pueblo de Dios cuando clamaban por la justicia que les habían privado los crueles reyes y gobernantes romanos. Durante ese tiempo, la autoridad romana privó a los judíos de la libertad de gobernarse a sí mismos y practicar algunas de sus tradiciones en Jerusalén, ya que Jerusalén estaba bajo el reino romano. Dios les envió sus palabras a través de Malaquías, animándolos que Su día (su reino) está llegando. Él dijo: “ese día prenderá fuego” a los reyes de este reino terrenal que están privando a Su pueblo de su justicia, mientras que el sol de la justicia saldrá sobre los que temen Su nombre. En otras palabras, Malaquías le estaba diciendo al pueblo de Dios que buscara la justicia en el temor de Dios y Su reino y no en el reino romano y sus reyes porque el mundo nunca les ofrecerá libertad, justicia y paz perfectas.

Al igual que los israelitas y los primeros cristianos, vivimos en una expectativa constante por la venida del reino, cuando todos nuestros derechos privados, la libertad, la alegría y la justicia serán restaurados. Para mostrarles cómo esta generación espera ansiosamente la venida del reino, en 1999 alrededor de esta temporada, muchas personas en todo el mundo predijeron que el 1 de enero de 2000 sería el fin de los tiempos o la segunda venida de Cristo. Algunos de esos escatólogos hechos a sí mismos anunciaron que la gente debería bendecir suficientes velas y tenerlas siempre con ellos antes del amanecer de enero de 2000 porque habría una oscuridad total en todo el mundo. Para ellos, solo se salvarían aquellos con las velas benditas encendidas. Muchos creyeron esta falsa predicción y actuaron de acuerdo con la instrucción. Algunos de los adherentes a esta noticia falsa dejaron de funcionar. Para ellos es inútil trabajar y acumular más cosas ya que el mundo se acaba en los próximos meses. Al final, toda la predicción resultó ser falsa. Este tipo de historia nos abre la mente para reflexionar sobre los eventos que inspiraron la instrucción de San Pablo en su segunda carta a los Tesalonicenses en la segunda lectura de hoy.

En la segunda lectura escuchamos que muchos creyentes en Tesalónica habían dejado de trabajar o se negaban a hacerlo. Esas personas podrían haber esperado que Jesús regresaría de inmediato en función de su interpretación personal de ciertas señales. Por lo tanto, dejaron de trabajar como muchos creyentes algunos meses antes del año 2000. San Pablo aconsejó a esas personas que volvieran al trabajo, porque la certeza de la segunda venida de Cristo no significa terminar con nuestras buenas obras. Más bien, significa hacer nuestras buenas obras y prepararnos cada vez. Además, Jesús proclamó hoy en el Evangelio que muchas señales y prodigios precederán a la segunda venida de Cristo, pero no son sinónimos de la segunda venida del Señor. Sin embargo, hay una cosa que Jesús dijo que debemos hacer ahora. Dijo que debemos estar preparados, porque vendrá sobre nosotros de repente. Y cuando llegue, será tan rápido y claro como un relámpago. Por lo tanto, mis hermanos y hermanas, mientras esperamos en el Señor, sigamos preparándonos para la venida de Su Reino haciendo nuestras buenas obras, y soportando todo el sufrimiento y la injusticia, porque todo lo que este mundo nos priva, será devuelto. a nosotros cuando venga el reino de Dios.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **Children Who Suffer:** We pray for children who are suffering, especially those who are homeless, orphans, and victims of war; may they be guaranteed access to education and the opportunity to experience family affection.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por los niños que sufren:** Recemos para que los niños que sufren, los que viven en las calles, las víctimas de las guerras y los huérfanos, puedan acceder a la educación y redescubrir el afecto de una familia.

## ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. Our thanks to everyone for the contributions to last week's collection for St. Mary's Building Fund to update the Rectory's electrical wiring. Our goal is \$46,000 and now the fund has \$37,098. Work is progressing, with the project planned for completion in January.

1. Nuestro agradecimiento a todos por las contribuciones a la colecta de la semana pasada para el Fondo de Construcción de St. Mary para actualizar el cableado eléctrico de la Rectoría. Nuestra meta es \$46,000 y ahora el fondo tiene \$37,098. El trabajo está progresando, con el proyecto planificado para completarse en enero.

2. The November Knights of Columbus meeting is this Monday, November 14 at La Hacienda. Dinner begins at 6 PM, and the business meeting begins at 7 PM. All Knights are encouraged to attend.

2. La reunión de noviembre de los Caballeros de Colón es este lunes 14 de noviembre en La Hacienda. La cena comienza a las 6 PM y la reunión de negocios comienza a las 7 PM. Se anima a todos los Caballeros a asistir.

3. Our special collection next weekend supports the Catholic Campaign for Human Development. Please see today's bulletin insert for more information.

3. Nuestra colecta especial el próximo fin de semana apoya a la Campaña Católica para el Desarrollo Humano. Consulte el inserto del boletín de hoy para obtener más información.

4. The Hope Center is sponsoring a "Diaper Drive-Thru Giveaway", handing out free diapers while supplies last. This event happens on Thursday, November 17, from 10 AM to 2 PM at First Baptist Church. Please use the Jackson Street entrance to the church parking lot.

4. El Hope Center está patrocinando un "Diaper Drive-Thru Giveaway", entregando pañales gratis hasta agotar existencias. Este evento ocurre el jueves 17 de noviembre de 10 AM a 2 PM en la Primera Iglesia Bautista. Use la entrada de Jackson Street al estacionamiento de la iglesia.



### OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY



Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	—	2nd Collection
Nov 6	\$3,837	\$3,499	\$338		\$2,035 Building Fund
Nov 13					Archdiocese for the Military Services
Nov 20					Catholic Campaign for Human Development
Nov 27					